

# Summer Schools

# 2020

ROMA Villa Maraini Via Ludovisi 48 00187 Roma +39 06 420421 roma@istitutsvizzero.it

MILANO Via Vecchio Politecnico 3 20121 Milano +39 02 76016118 milano@istitutsvizzero.it

Istituto Svizzero



**Bando di concorso  
2020**

istitutsvizzero.it

## Bando di concorso

A partire dalla fine degli anni '40, l'Istituto Svizzero accoglie a Roma artisti e ricercatori che desiderano approfondire le loro ricerche e altre attività. Ogni anno l'Istituto Svizzero offre la possibilità di una residenza a 12 artisti e ricercatori provenienti dalla Svizzera. In relazione alla sua mission e attraverso numerose attività a Roma, Milano e Palermo, l'Istituto Svizzero promuove e facilita gli scambi culturali e scientifici tra la Svizzera e l'Italia.

Come parte integrante del suo programma di attività, l'Istituto Svizzero ospita su concorso da qualche anno delle "Summer School" a Villa Maraini, sede prestigiosa nel cuore di Roma.

Si possono presentare progetti di tutte le discipline purché essi: 1) offrano ai propri partecipanti una nuova prospettiva su Roma o, in generale, sull'Italia e/o 2) promuovano la collaborazione interdisciplinare tra arte e scienza.

L'Istituto Svizzero, in accordo con swissuniversities (conferenza svizzera dei rettori delle scuole universitarie), lancia un bando di concorso per Summer School per il 2020. Le proposte devono includere un titolo e un estratto del contenuto, una dichiarazione ben argomentata (sull'attinenza con Roma, l'Italia e/o la collaborazione interdisciplinare arte e scienza), un'indicazione sul numero e la tipologia dei partecipanti, i nomi degli organizzatori e la loro appartenenza istituzionale, così come un preventivo dei costi.

Si prega di usare unicamente l'apposito formulario per le domande.

## Valutazione dei progetti

I progetti presentati saranno valutati e selezionati da una giuria comune, frutto di una collaborazione tra swissuniversities e l'Istituto Svizzero.

## Criteri di ammissione per progetti Summer School

### Organizzatori

Il capoprogetto deve essere un professore dell'università/SUP/ASP proponente. La collaborazione con un'istituzione partner italiana è fortemente raccomandata.

### Partecipanti

- Università svizzere: dottorandi universitari o studenti master provenienti da un'università svizzera e da università partner (CH/IT/altre)
- Scuole universitarie professionali in Svizzera (SUP): studenti master delle scuole SUP e d'istituzioni partner (CH/IT/altre)
- Alte scuole pedagogiche (ASP): studenti master delle scuole ASP e d'istituzioni partner (CH/IT/altre)

È richiesta la partecipazione di studenti/ricercatori italiani.

### Relatori

- Professori/ricercatori/artisti invitati (CH/IT/altri)
- Altri

### Discipline

Discipline con particolare attenzione alle scienze umane o alle scienze sociali e naturali, all'architettura, alle arti oppure discipline con approccio multidisciplinare o con particolare attenzione al rapporto "arte-scienza" nel tema scelto.

### Tematiche

Temi aventi un legame con Roma o l'Italia, con il patrimonio presente a Roma oppure temi di ricerca che uniscono arte e scienza con approccio pluridisciplinare o transdisciplinare. I temi proposti devono dimostrare di avere un valore aggiunto per la "delocalizzazione" della Summer School a Roma.

### Programma

Il programma della Summer School dovrà prevedere un evento aperto al pubblico o su invito (conferenza, lettura, ecc.).

### Durata e periodo

- Una settimana intera dal lunedì al venerdì o sabato inclusi (5-6 giorni, 7 notti al massimo).  
Non saranno prese in considerazione domande di progetti della durata inferiore o superiore ai 5/6 giorni.
- Date: dal 5 luglio al 2 agosto e dal 24 agosto al 6 settembre 2020.

### Domanda

Il formulario di domanda insieme a tutti gli allegati richiesti (in inglese, francese, tedesco o italiano) andrà presentato prima del 2 dicembre 2019 all'indirizzo seguente: [summerschools@istitutosvizzero.it](mailto:summerschools@istitutosvizzero.it).

N.B.: per quanto concerne il budget, la lettera di sostegno dell'Università/SUP/ASP proponente deve confermare formalmente che l'istituzione dispone dei fondi necessari per coprire le spese di tutti i servizi che non sono a carico dell'Istituto Svizzero.

**Servizi offerti o messi a disposizione dall'Istituto Svizzero**

- Sala conferenze e attrezzatura di base per conferenze (sedie, leggio, schermo e proiettore, attrezzatura di base per la sonorizzazione)
- Alloggio per 12 ricercatori in stanze singole o per 20 ricercatori in stanze doppie da condividere e per 4 o 5 relatori/professori in camere singole nella Villa Maraini
- Organizzazione di un pranzo quotidiano nella Villa Maraini, costi del pranzo a carico dell'Università/SUP/ASP (si prega di chiedere la lista dei prezzi per la pianificazione)
- Organizzazione e servizio per pause caffè
- Sostegno e organizzazione di un evento aperto al pubblico o su invito
- Possibilità di usufruire del giardino per pasti in comune serali organizzati dall'Istituto Svizzero (costi a carico dell'Università/SUP/ASP – si prega di chiedere la lista dei prezzi per la pianificazione)
- Possibilità di usufruire di uno o due spazi complementari per lavori di gruppo e di una visita guidata dell'edificio
- Presa di contatti con relatori italiani (su richiesta), co-preparazione dei contenuti, partecipazione di un rappresentante dell'Istituto Svizzero alla selezione dei partecipanti (se necessario)
- Selezione di eventuali partecipanti italiani

**Servizi a carico dell'Università/SUP/ASP**

- Viaggi e spostamenti
- Concettualizzazione e organizzazione della Summer School
- Onorari dei relatori e assistenti, altri eventuali rimborsi dei relatori e assistenti, costi di selezione dei partecipanti alla Summer School
- Pasti (organizzati dall'Istituto Svizzero/lista dei prezzi su richiesta)
- Partecipazione ai costi di pause caffè, colazioni e pranzi a prezzi modesti – cene e costi della serata/evento finale (organizzato su richiesta dall'Istituto Svizzero ma costi a carico dell'Università/SUP/ASP)
- Sostegno tecnico aggiuntivo/specifico per conferenze e staff supplementare (organizzato eventualmente su richiesta dall'Istituto Svizzero ma costi a carico dell'Università/SUP/ASP)
- Traduzione, supporto ai corsi, etc.
- Visite guidate dei luoghi chiave di Roma

**Calendario**

Lancio del bando di concorso: 2 settembre 2019

Termine di presentazione delle domande: 2 dicembre 2019

Dicembre 2019–febbraio 2020: valutazione delle proposte

Fine febbraio 2020: scelta dei progetti di Summer School (da due a cinque) per l'estate 2020

Marzo/aprile 2020: selezione dei partecipanti alla Summer School da parte delle Università/SUP/ASP

Aprile/giugno 2020: organizzazione/pianificazione della Summer School

Estate 2020: inizio delle Summer School

**Contatti**

Per ulteriori informazioni, si prega di contattare: [direzione@istitutovizzero.it](mailto:direzione@istitutovizzero.it)

In collaborazione con

**swissuniversities**



# Summer Schools

# 2020

ROMA Villa Maraini Via Ludovisi 48 00187 Roma +39 06 420421 roma@istitutsvizzero.it

MILANO Via Vecchio Politecnico 3 20121 Milano +39 02 76016118 milano@istitutsvizzero.it

Istituto Svizzero



Application Form  
2020

istitutsvizzero.it

**Project**

Title

Organising Institutions

Timeframe (3 choices of weeks (5-6 days/max. 7 nights) between July 5 and August 2 or August 24 and September 6)

Thematic abstract/Summary (max 100 words)

Role of Rome and/or Italy

and/or art/science topics

Disciplines

and/or interdisciplinary topics

Technical/infrastructural requirements

Organisation of Summer School/tentative programme (workshop, conference, visits)

**Participants**Number and type of students/researchers (CH)  

---

---

Number and type of teachers/senior researchers/invited speakers (CH)  

---

---

Number and type of students/researchers (IT)  

---

---

Number and type of teachers/senior researchers/invited speakers (IT)  

---

---

Other participants involved  

---

---

**Main Organiser**Head of team  

---

Contact person  

---

Affiliated institutions/partners (CH/IT)  

---

---

**Annexes**Project description (max 3 pages) To be attachedTentative Budget and letter of engagement from the  
director/rector of the applying University/UAS/UTE To be attachedLetter of support of affiliated institutions/partners (CH/IT)  
(The letter cannot be signed by the applicants themselves) To be attachedCVs of principal organisers/professors To be attached

Other

**Confirmation**

If your proposal is selected, the above information (except from the budget and confidential documents) is due to be presented as part of the initial announcement of the "summer school", on the websites of swissuniversities and the Swiss Institute in Rome (Istituto Svizzero).

On behalf of the prospective organisers

Date and place

Signature  

---